

**Փուրճնգխուայում ինիցիալների և ֆինալների համադրման աղյուսակ**

	a	ai	an	ang*	ao	e	ei	en	eng	er	i	ia	ian	iang	iao	ie	in
	a ա	ai այ	an ան	ang անգ	ao աո	e ը	ei էյ	en ըն	eng ընգ	er ըր							
<b>b</b>	ba պա	bai պայ	ban պան	bang պանգ	bao պաո		bei պեյ	ben պըն	beng պընգ		bi պի		bian պիեն		biao պյաո	bie պիե	bin պին
<b>p</b>	pa փա	pai փայ	pan փան	pang փանգ	pao փաո		pei փեյ	pen փըն	peng փընգ		pi փի		pian փիեն		piao փյաո	pie փիե	pin փին
<b>m</b>	ma մա	mai մայ	man ման	mang մանգ	mao մաո		mei մեյ	men մըն	meng մընգ		mi մի		mian միեն		miao մյաո	mie միե	min մին
<b>f</b>	fa ֆա		fan ֆան	fang ֆանգ			fei ֆեյ	fen ֆըն	feng ֆընգ								
<b>d</b>	da տա	dai տայ	dan տան	dang տանգ	dao տաո	de տը	dei տեյ		deng տընգ		di տի		dian տիեն		diao տյաո	die տիե	
<b>t</b>	ta թա	tai թայ	tan թան	tang թանգ	tao թաո	te թը			teng թընգ		ti թի		tian թիեն		tiao թյաո	tie թիե	
<b>n</b>	na նա	nai նայ	nan նան	nang նանգ	nao նաո	ne նը	nei նեյ		neng նընգ		ni նի		nian նիեն	niang նյանգ	niao նյաո	nie նիե	nin նին
<b>l</b>	la լա	lai լայ	lan լան	lang լանգ	lao լաո	le լը	lei լեյ		leng լընգ		li լի	lia լյա	lian լիեն	liang լյանգ	liao լյաո	lie լիե	lin լին
<b>z</b>	za ծա	zai ծայ	zan ծան	zang ծանգ	zao ծաո	ze ծը	zei ծեյ	zen ծըն	zeng ծընգ		zi ծի						
<b>c</b>	ca ցա	cai ցայ	can ցան	cang ցանգ	cao ցաո	ce ցը		cen ցըն	ceng ցընգ		ci ցի						
<b>s</b>	sa սա	sai սայ	san սան	sang սանգ	sao սաո	se սը	sei սեյ	sen սըն	seng սընգ		si սի						
<b>zh</b>	zha ճա	zhai ճայ	zhan ճան	zhang ճանգ	zhao ճաո	zhe ճը	zhei ճեյ	zhen ճըն	zheng ճընգ		zhi ճի						
<b>ch</b>	cha չա	chai չայ	chan չան	chang չանգ	chao չաո	che չը		chen չըն	cheng չընգ		chi չի						
<b>sh</b>	sha շա	shai շայ	shan շան	shang շանգ	shao շաո	she շը	shei շեյ	shen շըն	sheng շընգ		shi շի						
<b>r</b>			ran րան	rang րանգ	rao րաո	re րը		ren րըն	reng րընգ		ri րի						
<b>j</b>											ji ձի	jia ձյա	jian ձիեն	jiang ձյանգ	jiao ձյաո	jie ձիե	jin ձին
<b>q</b>											qi ցի	qia ցյա	qian ցիեն	qiang ցյանգ	qiao ցյաո	qie ցիե	qin ցին
<b>x</b>											xi սի	xia սյա	xian սիեն	xiang սյանգ	xiao սյաո	xie սիե	xin սին
<b>g</b>	ga կա	gai կայ	gan կան	gang կանգ	gao կաո	ge կը	gei կեյ	gen կըն	geng կընգ								
<b>k</b>	ka քա	kai քայ	kan քան	kang քանգ	kao քաո	ke քը		ken քըն	keng քընգ								
<b>h*</b>	ha խա	hai խայ	han խան	hang խանգ	hao խաո	he խը	hei խեյ	hen խըն	heng խընգ								
<b>w*</b>	wa վա	wai վայ	wan վան	wang վանգ			wei վեյ	wen վըն	weng վընգ								
<b>y</b>	ya յա	yai յայ	yan յան	yang յանգ	yao յաո	ye յե					yi յի						yin յին

\* **-ong** ֆինալի **o**-ի արտաբերությունը նման է հայերեն **ու** հնչյունի արտաբերմանը.

**-ong**-ը արտաբերում ենք **ուն**

\* **-ui**-ի արտաբերությունը նման է հայերեն **ույ** երկհնչյունի արտաբերմանը

ing	iong	iu	o	ong *	ou	u	ua	uai	uan	uang	ue	ui *	un	uo	ü	üan	üe
			o o		ou ou												
bing պինգ			bo պո			bu պու											
ping փինգ			po փո		pou փոու	pu փու											
ming մինգ		miu միու	mo մո		mou մոու	mu մու											
			fo ֆո		fou ֆոու	fu ֆու											
ding տինգ		diu տիու		dong տոնգ	dou տոու	du տու			duan տուան			dui տուի	dun տուն	duo տուո			
ting թինգ				tong թոնգ	tou թոու	tu թու			tuan թուան			tui թուի	tun թուն	tuo թուո			
ning նինգ		niu նիու		nong նոնգ	nou նոու	nu նու			nuan նուան				nun նուն	nuo նուո	nü նյու		nüe նյուե
ling լինգ		liu լիու		long լոնգ	lou լոու	lu լու			luan լուան				lun լուն	luo լուո	lü լյու	lüan լյուան	lüe լյուե
				zong ձոնգ	zou ձոու	zu ձու			zuan ձուան			zui ձուի	zun ձուն	zuo ձուո			
				cong ցոնգ	cou ցոու	cu ցու			cuan ցուան			cui ցուի	cun ցուն	cuo ցուո			
				song սոնգ	sou սոու	su սու			suan սուան			sui սուի	sun սուն	suo սուո			
				zhong ձոնգ	zhou ձոու	zhu ձու	zhua ձուա	zhuai ձուայ	zhuan ձուան	zhuang ձուանգ		zhui ձուի	zhun ձուն	zhuo ձուո			
				chong չոնգ	chou չոու	chu չու	chua չուա	chuai չուայ	chuan չուան	chuang չուանգ		chui չուի	chun չուն	chuo չուո			
					shou շոու	shu շու	shua շուա	shuai շուայ	shuan շուան	shuang շուանգ		shui շուի	shun շուն	shuo շուո			
				rong րոնգ	rou րոու	ru րու			ruan րուան			ru րուի	run րուն	ruo րուո			
jing ձինգ	jiong ձյոնգ	jiu ձիու				ju ձյու			juan ձյուան		jue ձյուե		jun ձյուն				
qing ցինգ	qiong ցյոնգ	qiu ցիու				qu ցյու			quan ցյուան		que ցյուե		qun ցյուն				
xing սինգ	xiong սյոնգ	xiu սիու				xu սյու			xuan սյուան		xue սյուե		xun սյուն				
				gong կոնգ	gou կոու	gu կու	gua կուա	guai կուայ	guan կուան	guang կուանգ		gui կուի	gun կուն	guo կուո			
				kong քոնգ	kou քոու	ku քու	kua քուա	kuai քուայ	kuan քուան	kuang քուանգ		kui քուի	kun քուն	kuo քուո			
				hong խոնգ	hou խոու	hu խու	hua խուա	huai խուայ	huan խուան	huang խուանգ		hui խուի	hun խուն	huo խուո			
			wo վո			wu վու											
ying յինգ				yong յոնգ	you յոու	yu յու			yuan յուան		yue յուե		yun յուն				

\* վերջին **g**-ն չի արտաբերվում

\* **h** ինիցյալի արտաբերությունը նման է հայերեն թույլ արտասանվող **խ**-ին

\* **w** ինիցյալի արտաբերությունը նման է հայերեն թույլ արտաբերված **վ**-ին, սակայն **վ**-ից առաջ լսվում է **ու** հնչյունը

Հեղինակներ՝ Նաիրա Գրիգորյան, Մնացական Սաֆարյան